

Instructions d'utilisation

RI 430 A

Centre de repassage



ASTORIA®

Expert en repassage

Avec cet appareil,

vous avez fait l'acquisition d'un **article de qualité**,
bénéficiant de toute l'**expérience d'Astoria** dans
le domaine du petit électroménager.

Il répond aux critères de la **qualité Astoria** :

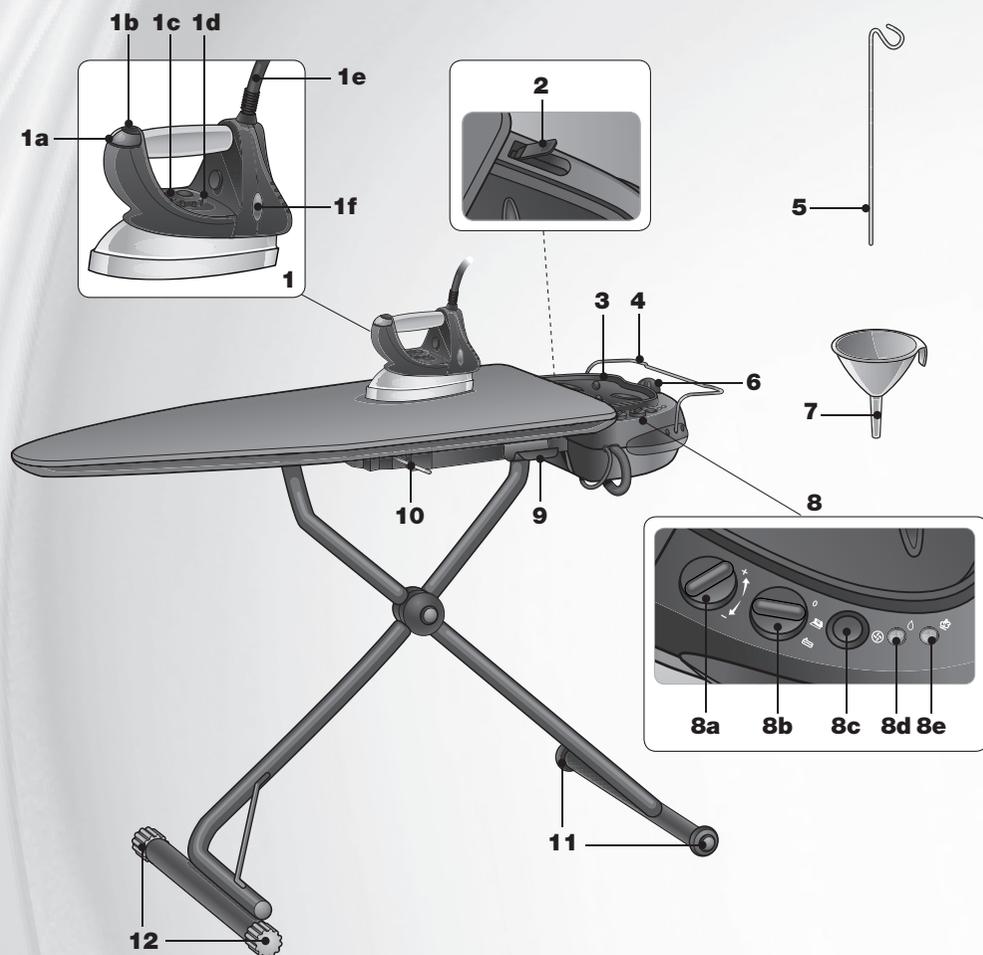
les meilleurs matériaux et composants ont été utilisés pour
sa fabrication, et il a été soumis à des contrôles rigoureux.

Nous souhaitons que son usage vous apporte entière
satisfaction. Nous attirons votre attention sur le fait que
cet appareil fonctionne avec de l'eau brûlante et de la vapeur
sous pression. Nous vous demandons donc de lire très
attentivement les instructions données dans cette notice,
car elles fournissent, entre autres, des informations
importantes relatives à la sécurité d'installation, d'utilisation
et d'entretien. **Gardez votre notice, vous pourriez
avoir besoin de vous y référer dans le futur.**

4	Descriptif produit
5	Environnement
6	Recommandations de sécurité
7	Installation
8	Repassage
8	Mise en service
8	Repassage à sec
9	Repassage à la vapeur
12	Fonctionnalités
12	Repassage à la vapeur
13	Repassage à la vapeur ou à sec
14	Détartrage et rinçage
17	Rangement du centre
17	Nettoyage et entretien
18	Guide de dépannage
19	Spécifications techniques

SOMMAIRE

descriptif produit



1. Fer Pressing :

- 1a. Touche de commande vapeur
- 1b. Glissière de vapeur permanente
- 1c. Bouton de réglage du thermostat du fer
- 1d. Repère de réglage du thermostat du fer
- 1e. Cordon vapeur
- 1f. Voyant de contrôle de température du fer

2. Levier de démontage de la centrale vapeur

- 3. Repose-fer
- 4. Support pour cintres et défroissage vertical
- 5. Guide-fil
- 6. Bouchon de remplissage

7. Entonnoir

8. Panneau de commandes :

- 8a. Bouton de réglage du débit vapeur
- 8b. Interrupteur général de mise en service du fer et de la chaudière (Aspiration et Soufflerie en position chaudière)
- 8c. Interrupteur de sélection Aspiration (I) / Soufflerie (II)
- 8d. Voyant de présence d'eau (s'éteint lorsque la chaudière est vide)
- 8e. Voyant de vapeur prête
- 9. Support de rangement du fer
- 10. Levier de réglage de la hauteur du plateau
- 11. Roulettes de transport
- 12. Embouts réglables pour assurer la stabilité



environnement

Ne jetez pas l'appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte approprié pour son recyclage. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement.

recommandations de sécurité

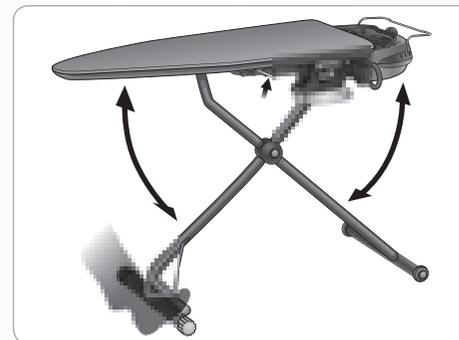
- S'assurer que la tension du secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Il est obligatoire de raccorder l'appareil à une prise électrique répondant aux prescriptions de sécurité avec mise à la terre.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- S'assurer de toujours poser le centre de repassage sur une surface plane et stable.
- S'assurer avant chaque utilisation que le câble d'alimentation est en parfait état.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un Centre Service Agréé Astoria afin d'éviter tout danger.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation et le cordon vapeur n'entrent pas en contact avec les parties chaudes du fer.
- Introduire la quantité d'eau préconisée (0,8 litre) et n'y additionner aucun autre produit.
- Ne mettre la table sous tension que si elle est en position de travail.
- Pour votre sécurité, lorsque vous souhaitez repasser à la vapeur, il est impératif d'attendre l'allumage du voyant de vapeur prête une première fois (celui-ci s'éclaire au bout de quelques minutes), avant de commencer le repassage. A défaut, il faut s'abstenir de repasser à la vapeur et faire réviser l'appareil par un Centre Service Agréé.
- Ne jamais repasser lorsque la centrale est démontée de la table.
- Ne jamais dévisser le bouchon de remplissage sans s'être préalablement assuré que la chaudière n'est plus sous pression.
- Ne jamais mettre le centrale sous le robinet pour rajouter de l'eau.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- Ne jamais déplacer l'appareil lorsque le bouchon de remplissage est retiré.
- Débrancher le câble d'alimentation pour toute opération d'entretien, de remplissage ou de vidange et lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne pas tirer sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil pour le débrancher.
- Ne pas ranger l'appareil encore chaud, mais le laisser refroidir à l'air libre auparavant.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a chuté, s'il fuit ou présente des anomalies de fonctionnement.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, débrancher l'appareil immédiatement et le laisser reposer 5 heures pour obtenir un refroidissement complet avant toute intervention. Ne pas chercher à réparer l'appareil soi-même, mais le confier à un professionnel d'un Centre Service Agréé Astoria.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

installation

Retrouvez les coordonnées du Centre Service Agréé Astoria le plus proche de chez vous sur www.astoria.tm.fr

Le centre de repassage est équipé de roulettes (11) pour en faciliter le transport :

- 1.** Amenez l'appareil plié à votre emplacement de travail.
- 2.** Posez le centre de repassage à plat sur le sol.
- 3.** Posez votre pied sur l'extrémité d'un des embouts réglables (12).
- 3.** Appuyez sur le levier de réglage (10) et soulevez doucement le plateau jusqu'à atteindre la hauteur souhaitée (8 positions possibles).



- 4.** Assurez la stabilité du centre en tournant les embouts réglables (12) du pied.
- 5.** Débranchez le fer (1) de son support de rangement (9) et positionnez-le à plat sur le repose-fer (3).

repassage

Mise en service

Déroulez le câble d'alimentation et le cordon vapeur, branchez la fiche dans la prise avec mise à la terre.

repassage

Repassage à sec

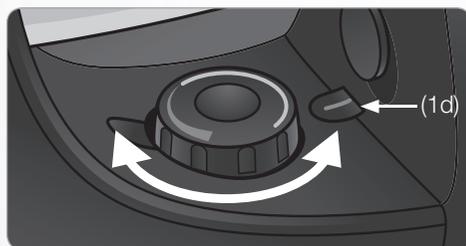


Astuce pressing

Pour préserver vos tissus et optimiser votre séance de repassage, commencez par les plus fragiles : soie, synthétique et laine.

1. Placez l'interrupteur de mise en service (8b) sur la position fer (☑). Le voyant de contrôle de température du fer (1f) s'allume.

2. Réglez la température de repassage souhaitée en amenant la position de réglage du bouton de thermostat (1c) en face du repère (1d).



Dès que le fer (1) a atteint sa température, le voyant (1f) s'éteint et vous pouvez commencer votre séance de repassage.



Remarque importante

Si après un repassage à la vapeur vous désirez repasser à sec, il convient de faire attention car un appui sur la touche de commande vapeur (1a) déclenche une sortie de vapeur tant que subsiste une pression résiduelle dans la chaudière.

repassage

Repassage à la vapeur



Astuce pressing

Pensez à vous aider du guide-fil (5) pour retenir le cordon vapeur de votre appareil. Pour cela, positionnez le guide-fil (5) au choix dans l'un des 3 trous de petits calibres positionnés autour du repose-fer (3).

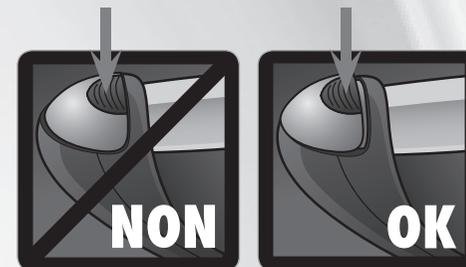
Tableau des températures

- Nylon / Soie à sec
- Laine à sec ou à la vapeur
- Coton / Lin à sec ou à la vapeur

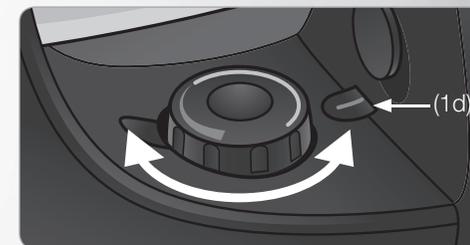
1. Dévissez le bouchon (6) et remplissez la chaudière (0,8 litre maxi) à l'aide de l'entonnoir (7).
2. Lorsque la chaudière est pleine, revissez le bouchon (6).
3. Branchez l'appareil.
4. Positionnez l'interrupteur de mise en service (8) sur la position chaudière (☑). Cet interrupteur met en service la chaudière, le fer, la ventilation de la table et autorise la fonction Aspiration (I) / Soufflerie (II).



5. Assurez-vous que la glissière de vapeur permanente (1b) ne soit pas enclenchée.



6. Réglez la température de repassage souhaitée en amenant la position de réglage du bouton de thermostat (1c) en face du repère (1d). Le voyant rouge (1f) s'éclaire, indiquant que le fer (1) est en chauffe. Dès que le fer (1) a atteint sa température, le voyant (1f) s'éteint.



Pour le repassage à la vapeur, le thermostat du fer (1c) doit obligatoirement être réglé entre la position ●● et la position ●●●.

7. Dès que la pression réglée est atteinte, le voyant de vapeur prête (8e) s'allume et indique que la vapeur peut être utilisée.

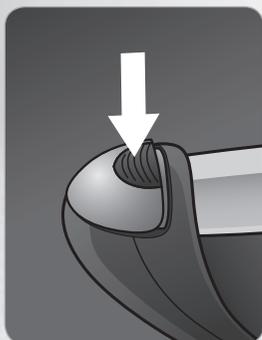


A noter

Ce voyant (8e) s'éteint dès que la vapeur est demandée et que la chaudière se remet en chauffe. Il est néanmoins possible de continuer à repasser.



8. Avant de commencer le repassage, actionnez la touche de commande vapeur (1a) en maintenant le fer (1) au-dessus d'un linge ou d'une serviette afin d'évacuer les gouttelettes d'eau de condensation se trouvant dans le cordon vapeur.



9. Ajustez si nécessaire le débit vapeur en tournant la molette (8a).

► RÉGLAGE DE LA VAPEUR

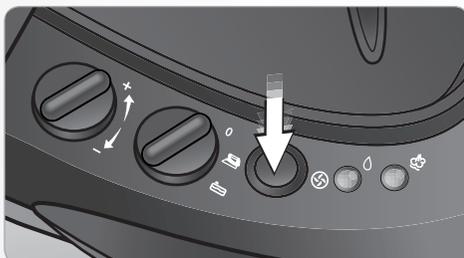
Le bouton de réglage du débit vapeur (8a) permet de régler le volume de vapeur.



Astuce pressing

Pour obtenir un débit de vapeur permanent, tirez la glissière (1b) vers l'arrière et réglez le débit vapeur (8a) sur le minimum. Stoppez l'émission de vapeur avant de reposer le fer (1) sur le repose-fer (3).

10. Choisissez la fonction Aspiration ou Soufflerie de la table en positionnant l'interrupteur de sélection (8c) sur position "I" pour l'aspiration ou position "II" pour la soufflerie.

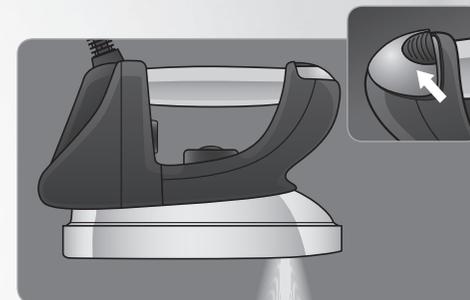


Lors de votre séance de repassage, la vapeur peut être utilisée de façon différente pour s'adapter aux besoins des tissus.

► VAPEUR SOUS LE FER

Pour repasser le linge courant : chemises, T-shirts, serviettes...

Mode d'utilisation : par impulsions courtes. Appuyez sur la touche de commande vapeur (1a).



► ASPIRER OU SOUFFLER ?

La fonction aspiration

Elle permet de plaquer les tissus pour faciliter les repassages les plus précis. En fonction aspiration, le centre refroidit car la chaleur est aspirée par le ventilateur. Il est recommandé d'arrêter la ventilation entre chaque repassage.

La fonction soufflerie

Elle permet de gonfler les tissus pour faciliter le repassage, sur une sorte de coussin d'air, des textiles les plus délicats. Dans ces conditions, le fer (1) doit être manipulé avec douceur et ne doit pas entrer en contact avec le plateau du centre.

► REMPLISSAGE DE LA CHAUDIÈRE

Lorsque le voyant de présence d'eau (8d) s'éteint et que la vapeur diminue, il est nécessaire d'ajouter de l'eau dans la chaudière.

1. Positionnez l'interrupteur de mise en service (8b) sur la position fer (I).
2. Décompressez totalement la chaudière en appuyant sur la touche de commande vapeur (1a) jusqu'à ce qu'il ne sorte plus de vapeur de la semelle.
3. Positionnez l'interrupteur de mise en service (8b) sur "0".
4. Débranchez l'appareil.
5. Dévissez lentement le bouchon de remplissage (6), laissez échapper le reste de vapeur puis dévissez-le complètement.
6. Par mesure de sécurité, attendez 15 minutes environ pour bien laisser refroidir la chaudière.
7. A l'aide de l'entonnoir (7), versez l'eau très lentement. En effet, l'eau peut se mettre à bouillir et à dégager de la vapeur au contact de la chaudière encore chaude.
8. Remettez le bouchon de remplissage (6) en place en le serrant convenablement et répétez les instructions du paragraphe "Pour repasser à la vapeur".



Astuce pressing

N'utilisez pas continuellement la fonction vapeur. Un bon repassage n'est pas dépendant du volume de vapeur. L'usage mesuré de la vapeur garantit un gain de temps au repassage.



Astuce pressing

Il est conseillé de faire un tri dans le linge à repasser en le regroupant par familles de température. Commencez à repasser la famille qui demande la température la plus basse.

Repassage à la vapeur

► DÉFROISSAGE VERTICAL

Détend les fibres sans contact direct de la semelle sur le tissu.

Pour rafraîchir le linge et défroisser plus facilement les vêtements sur cintres.

Tirez la glissière de vapeur permanente (1b) vers l'arrière.



Astuce pressing

Défroissez verticalement sans appliquer de pression directe sur le tissu. Gardez une distance, plus ou moins importante, en fonction de la fragilité du textile à repasser.

Repassage à la vapeur ou à sec



Astuces pressing

- Si vous devez repasser un tissu à une température inférieure à celle réglée, réglez le fer (1) sur la nouvelle température et attendez que son voyant (1f) se rallume.
- Sur la position ● Nylon/Soie, n'utilisez pas la touche (1a) et la glissière de commande vapeur (1b), vous obtiendriez des gouttelettes d'eau et non de la vapeur. Cette position ne doit être utilisée qu'en repassage à sec.
- Pour les tissus fragiles, appuyez sur la touche de commande vapeur (1a) avant de poser le fer (1) sur le tissu.

TYPES DE TISSUS

Polyacryle, polyamide (nylon) et acétate

Repassez avec un fer à basse température • et repassez à sec. Si vous utilisez la semelle PTFE, repassez avec un fer à température moyenne •• et envoyez peu de vapeur.

Soie

Le tissu doit être légèrement humide. Repassez avec un fer à basse température • et repassez à sec. Si vous utilisez la semelle PTFE, repassez avec un fer à température moyenne ••. Eloignez le fer du linge, envoyez de la vapeur pour humidifier le tissu, puis repassez à sec.

Laine (vestes, pantalons), polyester, viscose

Repassez avec un fer à température moyenne ••. Appuyez modérément sur le fer.

Coton / Lin

Le tissu doit être légèrement humide. Repassez avec un fer à température maximum •••. Envoyez de la vapeur en abondance puis séchez le tissu avec la semelle.



Astuce pressing

Pour repasser vos mouchoirs, torchons et serviette en un seul passage, empilez-les. Ils se repassent à l'endroit, dans le sens de la longueur, avec votre Fer Pressing.



Astuce pressing

Pour gagner du temps, repassez vos nappes déjà pliées, votre jeans en double épaisseur et uniquement le dessus des housses de couette. Redonnez du gonflant à une housse ouatinée en la vaporisant avec de la vapeur.



Astuce pressing

Les tentures lourdes peuvent être repassées à la verticale avec la puissance de votre Fer Pressing. Pour vous faciliter l'exercice, l'idéal est de tenir un coussin recouvert de coton à l'arrière du tissu travaillé.



Astuce pressing

Pensez à vous servir du support pour cintres et défroissage vertical (4) pour suspendre votre linge. Pour cela, positionnez le support (4) au choix dans les trous de grands calibres positionnés autour du repose-fer (3).

détartrage et rinçage

Remarques importantes

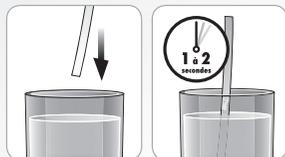
- Le détartrage du centre est une opération d'entretien obligatoire d'une durée minimale de 2 heures (après refroidissement complet du centre).
- La fréquence de détartrage de l'appareil est non seulement liée à la quantité d'eau que vous utilisez mais aussi à sa qualité.
- La qualité de l'eau est représentée par sa valeur de "dureté" qui reflète sa teneur en calcaire.

Votre appareil est livré avec un test de dureté de l'eau qui permet de déterminer la quantité de calcaire contenue dans l'eau.

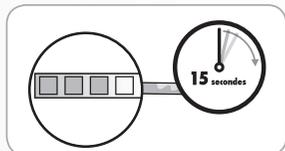
La fréquence des détartrages de votre appareil doit se faire en respectant les résultats de ce test. Par exemple, un papier test laissant apparaître 3 carrés de couleur vous indique de détartrer votre appareil 3 fois par an.

Qualité de l'eau	Eau à utiliser		Fréquence de détartrage
	Eau du robinet	Eau déminéralisée	
très douce	100 %	0 %	1 détartrage / an
douce	100 %	0 %	1 détartrage / an
semi-dure	100 %	0 %	2 détartrages / an
dure	50 %	50 %	3 détartrages / an
très dure	50 %	50 %	4 détartrages / an

1. Immergez le papier test dans un verre d'eau pendant 1 à 2 secondes.



2. Attendez 15 secondes et consultez l'échelle de couleurs dont les carrés deviennent rouges selon la qualité de votre eau.



Le nombre de carrés qui changent de couleur indique le degré de dureté de votre eau.

détartrage et rinçage

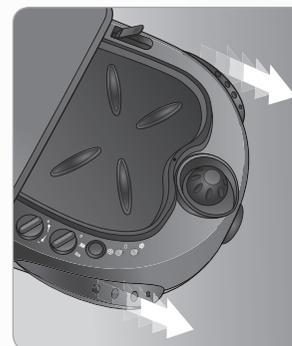
Eau à utiliser

Pour assurer à votre centre une durée de vie optimale, il faut savoir choisir la "bonne eau". Pour cela, utilisez au choix : de l'eau du robinet mais en veillant à détartrer régulièrement votre centrale, de l'eau du robinet coupée à 50 % avec de l'eau déminéralisée, de l'eau de Volvic, ou encore la carafe filtrante Astoria. **JAMAIS** d'eau déminéralisée pure, ni d'eau récupérée d'un sèche-linge, ni d'eau provenant d'un adoucisseur, ni d'eau parfumée, ni d'eau de pluie, ni d'eau de boisson obtenue avec un système de filtration à cartouche.

1. Eteignez, débranchez et laissez refroidir votre appareil (5 heures).
2. Relevez le levier de démontage de la centrale (2).



3. Coulez la centrale hors de la table.



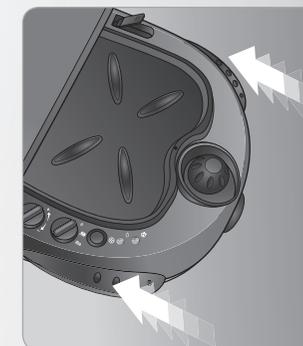
4. Posez votre centrale sur une surface plane et stable.

5. Dévissez le bouchon de remplissage (6) et videz la chaudière en prenant soin de ne pas faire couler d'eau sur le connecteur électrique ni par les ouïes de ventilation.

Pour un simple rinçage, passez à l'étape 13.

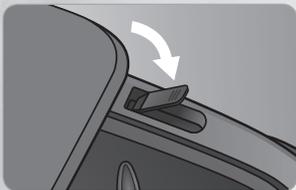
6. Préparez 30 cl de vinaigre blanc et 30 cl d'eau claire dans un récipient. A l'aide de l'entonnoir (7), versez le mélange dans la chaudière sans remettre le bouchon de remplissage (6).

7. Branchez l'appareil.
8. Positionnez l'interrupteur de mise en service (8b) sur la position chaudière (☺).
9. Attendez que le mélange se mette à bouillir puis arrêtez la chauffe en positionnant l'interrupteur (8b) sur "0".
10. Débranchez l'appareil.
11. Laissez agir 2 heures environ.
12. Videz le contenu de la chaudière dans un seau.
13. Rincez la chaudière par trois fois en y introduisant à chaque fois 1/2 litre d'eau claire.
14. Remontez la centrale sur la table en la coulisant horizontalement.



détartrage et rinçage

15. Verrouillez le levier de démontage (2).



16. Remplissez la chaudière à l'aide de l'entonnoir (7) (0,8 litre maxi). Revissez convenablement le bouchon de remplissage (6).

rangement du centre

Le rangement du centre doit être fait appareil débranché et complètement refroidi.

1. Rangez d'abord le fer (1) sur son support de rangement (9).
2. Repliez le centre en actionnant le levier de réglage (10). Descendez doucement le plateau.
3. Aidez-vous des roulettes (11) pour faciliter le transport du centre jusqu'à l'emplacement de son rangement.

Le centre se range verticalement, la pointe reposant sur le sol.

nettoyage et entretien

- Pour nettoyer votre semelle, frottez-la à l'aide d'un tampon à récurer doux (non métallique) légèrement humide dans le sens de la longueur.
- Le centre s'essuie tout simplement avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas de produits détergents ajoutés à l'eau dans la chaudière.
- Il est recommandé d'effectuer un rinçage périodique de la chaudière, ce qui permet d'éliminer les dépôts qui peuvent s'y trouver.

► VIDANGE DE LA CHAUDIÈRE

En cas de non-utilisation supérieure à une semaine, il est conseillé de vider la chaudière.

1. Détachez la centrale de la table en actionnant le levier de démontage (2) de la centrale vapeur.
2. Dévissez le bouchon de remplissage (6) et videz la chaudière en prenant soin de ne pas faire couler d'eau sur le connecteur électrique ni par les ouïes de ventilation.
3. Remettez le bouchon de remplissage (6) en place.
4. Remontez la centrale en la couissant horizontalement le long des guides.
5. Verrouillez le levier de démontage (2).

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'appareil ou le voyant (1f) du fer ne s'allume pas.	L'appareil n'est pas branché.	Vérifier que l'appareil est bien branché sur une prise électrique en état de marche et l'interrupteur de mise en service (8b) enclenché sur le fer (🔌) ou la chaudière (🔌).
	La centrale est mal verrouillée dans la table.	Vérifier la bonne mise en place de la centrale dans la table.
	L'appareil est défectueux.	Contactez un Centre Service Agréé Astoria (adresses sur www.astoria.tm.fr).
De l'eau coule par les trous de la semelle du fer (1).	De l'eau s'est condensée dans le cordon vapeur.	Actionner la commande vapeur (1a) à distance du linge avant de procéder à la séance de repassage.
L'appareil crache de l'eau avec la vapeur.	Le thermostat du fer (1c) est réglé sur une position inférieure à vapeur ou Coton.	Régler sur la bonne position, en face du repère de réglage du thermostat (1d).
Des coulures blanches sortent de la semelle du fer (1).	La chaudière n'est pas rincée régulièrement et rejette du tartre.	Procéder au détartrage de l'appareil. Se reporter à la rubrique "Détartrage et rinçage".
Des coulures brunes sortent de la semelle du fer (1) et tachent le linge.	L'utilisation de produits détartrants ou d'additifs dans l'eau de repassage.	N'ajouter aucun produit de soin du linge dans la centrale. Faire éventuellement un rinçage.
La semelle du fer (1) est sale et tache le linge.	La température sélectionnée est trop chaude.	Se reporter au tableau des températures page 9.
	Le linge n'est pas suffisamment rincé.	S'assurer d'ôter toute trace de savon ou produits de soin du linge et rincer fortement.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
	L'amidon est mal utilisé.	L'amidon doit être pulvérisé à l'envers du linge à repasser.
	Le débit de vapeur est réglé au minimum.	Augmenter le débit vapeur (8a).

spécifications techniques



Nota

La garantie générale de l'appareil est définie sur le bulletin de garantie ci-joint. Elle ne couvre que l'utilisation domestique de l'appareil.

La garantie ne couvre pas les appareils en panne dont le détartrage n'a pas été effectué périodiquement. Elle ne couvre pas l'usure normale, ni la détérioration du cordon du fer, ni les accessoires (entonnoir, guide-fil, housse de protection plastique).

Le fabricant ne pourra être tenu responsable des dommages éventuels causés par un usage incorrect de l'appareil, non conforme au mode d'emploi ou des réparations effectuées par un personnel non qualifié.

Conformément à l'article L111-2 du code de la consommation, la disponibilité des pièces de rechange prévues pour un produit réparable est de 5 ans à partir de sa date de fabrication (information mentionnée sur le produit : numéro de lot ou de série).

Tension d'utilisation : 230 V ~ 50 Hz

Puissance totale : 2150 W

Puissance chaudière : 1300 W

Puissance du fer : 850 W

Pression : 3,5 bars

Capacité de la chaudière : 0,8 litre

Matériau chaudière : inox 18/10

Débit vapeur réglable : 90 g/min maxi

Autonomie : 1h30 environ

Dimensions plateau : 110 x 45 cm

Hauteurs réglables : 75 cm mini / 95 cm maxi

Nombre de positions : 8

Encombrement replié : 145 x 53 x 23 cm

Poids : 15 kg

Accessoires fournis : entonnoir, guide-fil, housse de protection plastique

Retrouvez la liste complète
des Centres Services Agréés Astoria sur
www.astoria.tm.fr

ASTORIA[®]
Expert en repassage

Service Consommateurs : Tél. : 03 88 18 66 18 • Fax : 03 88 18 66 19

Société ARB • Parc d'Activités "Les Découvertes" • 8 rue Thomas Edison • CS51079

67452 Mundolsheim CEDEX • Tél. : 03 88 18 66 18 • Fax : 03 88 33 08 51

Email : info@astoria.tm.fr • www.astoria.tm.fr